

Chúng tôi sẽ giúp bạn trong việc thông dịch hay phiên dịch (miễn phí) ?



Bạn đã từng gặp những khó khăn như trên bao giờ chưa?

Thành phố Matsubara có phục vụ việc thông dịch hay phiên dịch. Trước tiên xin điện thoại đến.

Matsubara-shi Shimin kyodoka (lầu 5, tòa thị chánh)	TEL 072-337-3103	FAX 072-337-3003	E-mail: kyodoka@city.matsubara.osaka.jp
Yumenithi plaza (lầu 3 Yumenithi plaza)	TEL 072-334-2111	FAX 072-334-2055	E-mail: kokusaishien@kawachi.zaq.ne.jp

<Chú ý>

- ① Nếu muốn được thông dịch, xin lấy hẹn trước **ít nhất là 1 tuần**.
- ② Nếu muốn được phiên dịch, xin lấy hẹn trước **ít nhất là 2 tuần**.
- ③ Tùy theo trường hợp sẽ không nhận thông dịch hay phiên dịch.
(Ví dụ: Không nhận thông dịch Thư từ có tính cách cá nhân, Giấy tờ công chứng nước ngoài, Báo tin • Giấy đồng ý liên quan đến phẫu thuật có ảnh hưởng đến sinh mạng)
- ④ Người được dùng dịch vụ này phải là người sống, làm việc hay đang đi học ở Thành phố Matsubara hay có tổ chức đặt ở Thành phố Matsubara.

Tại lầu 5 tòa thị chánh Shimin kyodoka (Ban hợp tác thị dân) có nhân viên biết tiếng

Tiếng Trung Quốc Thứ 2 và Thứ 5 từ 10:00-15:00

Tiếng Việt Nam Thứ 4 từ 10:00-15:00

Tiếng Tây Ban Nha Thứ 2 và Thứ 4 từ 10:00-15:00

Về những phục vụ của ngôn ngữ khác như tiếng Anh, Bồ, Tây, Hàn, Phi, Thái và Việt (các tiếng nước khác thì xin hãy liên lạc)

* Chúng tôi cũng đang chiêu mộ người thông dịch, phiên dịch nữa. Chi tiết xin mời hỏi tại Shimin kyodoka.

Shimin kyodoka, Shimin kyodoku, tòa thị chánh TP. Matsubara

(Đoàn thể được đảm nhận: Tài đoàn Matsubara-shi Bunka jyoho shinko jigyodan) <http://www.city.matsubara.osaka.jp>